

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

16 JULI 1998

WETSONTWERP

houdende instemming met de
Overeenkomst tussen de regering van
het Koninkrijk België en de regering
van de Republiek Belarus tot het
vermijden van dubbele belasting en
tot het voorkomen van het ontgaan
van belasting inzake belastingen naar
het inkomen en naar het vermogen,
en met het Protocol, ondertekend te
Brussel op 7 maart 1995

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie :

Stukken van de Senaat :

1-999-1997/1998 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

8 en 9 juli 1998.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1654 - 97 / 98 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

16 juli 1998.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

16 JUILLET 1998

PROJET DE LOI

portant assentiment à la Convention
entre le gouvernement du Royaume
de Belgique et la République de
Belarus tendant à éviter les doubles
impositions et à prévenir l'évasion
fiscale en matière d'impôts sur le
revenu et sur la fortune, et au
Protocole, signés à Bruxelles
le 7 mars 1995

TEXTE ADOPTE EN SEANCE
PLENIERE ET SOUMIS
A LA SANCTION ROYALE

Voir :

Documents du Sénat :

1-999-1997/1998 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

8 et 9 juillet 1998.

Documents de la Chambre des représentants :

- 1654 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Annales de la Chambre des représentants :

16 juillet 1998.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de overgezonden tekst door de Senaat (Stuk n^o 1654/1).

Brussel, 16 juli 1998.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (Doc. n^o 1654/1).

Bruxelles, le 16 juillet 1998.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

F. GRAULICH